



OFICINA ESPAÑOLA DE PATENTES Y MARCAS

ESPAÑA

1 Número de publicación: $2\ 361\ 503$

(51) Int. Cl.:

F04B 17/04 (2006.01)

(12)	TRADUCCIÓN DE PATENTE EUROPEA

Т3

- 96 Número de solicitud europea: 07723275 .9
- 96 Fecha de presentación : **15.03.2007**
- 97 Número de publicación de la solicitud: 2122167 97 Fecha de publicación de la solicitud: 25.11.2009
- 54 Título: Motobomba hidráulica y electromagnética con pistón flotante.
 - 73 Titular/es: CEME S.p.A. Via Camperio 9 20123 Milano, IT
- (45) Fecha de publicación de la mención BOPI: 17.06.2011
- (2) Inventor/es: Cassola, Marta
- (45) Fecha de la publicación del folleto de la patente: 17.06.2011
- 74 Agente: Carpintero López, Mario

ES 2 361 503 T3

Aviso: En el plazo de nueve meses a contar desde la fecha de publicación en el Boletín europeo de patentes, de la mención de concesión de la patente europea, cualquier persona podrá oponerse ante la Oficina Europea de Patentes a la patente concedida. La oposición deberá formularse por escrito y estar motivada; sólo se considerará como formulada una vez que se haya realizado el pago de la tasa de oposición (art. 99.1 del Convenio sobre concesión de Patentes Europeas).

DESCRIPCIÓN

Motobomba hidráulica y electromagnética con pistón flotante

5

10

15

20

25

30

35

La presente invención se refi ere a u na motobomba del tipo hidráulico y electrom agnético con p istón flotante. Más concretamente, la presente i nvención se refi ere a un a motobomba del tipo hidráulico y electromagnético con pistón flotante, especialmente adecuada para su uso en el movimiento de fluido, especialmente agua.

Este tipo d e motobomba se aplic a a v arios apar atos tal es como planchas, cafetera s eléctricas, generadores d e vapor, sistemas de riego, así como en la industria del automóvil.

Las bombas de motor del tip o hidráulico y electromagnético (con pistón flotante) son conocidas de los documentos EP1205663, US4749343, EP 1001167, JP11141458 y EP0288216. Concretamente, el documento P1205663 divulga una motobomba del tipo hidráulico y electromagnético con pistón flotante que tiene las características del preámbulo de la reivindicación 1. La operación de dichas bombas de motor se basa en la presencia de una bobina que coopera con un par de soportes magnéticos; la bobina es a limentada eléctricamente y causa el movimiento axial del pistón flotante o p istón de im pulsión con un m ovimiento alt ernativo. L a bo bina está situ ada fu era de l cuerpo de la motobomba, mientras que los soportes magnéticos están situa dos en un as iento an ular form ado entre la m isma bobina y un mang uito que al oja d icho pistón. Dicho p istón está sop ortado el ásticamente por mue lles helicoidales enfrentados que se comprimen alternativamente durante la flotación con el fin de permitir el paso de fluido desde el conducto de entrada al de aplicación. Válvulas, anillos y frisas de caucho conocidos asociados con el pistón y con el manguito aplicable aseguran el sellado del fluido que se desplaza dentro del cuerpo de la motobomba.

Estas bombas de motor tienen un inconveniente importante que se refiere esencialmente al nivel de presión que se obtiene, considerando que con frecuencia, en usos determinados, es necesario un fluido altamente presurizado. Se sabe que se p uede obtener un increm ento en la presur ización del flu ido increme ntando la inte nsidad del camp o magnético mediante el sobredimensionado de la bobina.

Esto implica un inevitable incremento de las dimensiones de la motobomba y un coste adicional considerable debido al incremento de las esp iras de la bo bina. Un tamañ o mayor del cuerpo de la bomb a del motor en s u conjunto no siempre es co mpatible co n l a instal ación de la motobomba en el a parato o bjetivo o exige al menos camb ios estructurales del mismo a parato. Incluso e l incremento del coste es un factor importante que podría conducir a la fabricación de productos no competitivos.

Por lo tanto, un objetivo de la presente invención es eliminar los inconvenientes antes mencionados.

Más concreta mente, un o bjetivo d e la pr esente i nvención es pr oponer una m otobomba d el tip o hidrá ulico y electromagnético como la especific ada en l a reivindicación 1 con pistón flotante, en la que el nivel d e presión del fluido de aplicación pue de incrementarse sin sobre dimensionar la bobina con un consiguiente incremento de sus dimensiones y costes de producción.

Otro objetivo de la presente invención es proponer una motobomba del tipo antes mencionado que pueda garantizar unos altos niveles de resistencia y fiabilidad oportunamente y facilidad de fabricación.

Notablemente, un objetiv o de la prese nte invención se basa en la propuesta de un a motobom ba con eficacia magnética mejorada o, dicho de otra manera, en la propuesta de una bomba con mejor rendimiento con el empleo

de mínimo material magnético.

5

10

Por ultimo y no menos importante, la presente invención está pensada para proponer una motobomba en la que se minimiza el ruido de operación.

De acuerdo con la presente invención, estos y otros objetivos (como por ejemplo los mencionados más adelante en esta descripción) se obtienen mediante una motobomba de acuerdo con las reivindicaciones adjuntas.

La fabricación y las características de operación de la motobomba de la presente invención se entenderán mejor con la sigui ente d escripción en la que se hace referencia a los dibujos a djuntos que r epresentan u na rea lización preferente presentada a modo de ejemplo no limitativo, en los que:

- La figura 1 es una vista en secció n de la motobom ba mejorada de la presente invención en una primera condición operativa (posición superior máxima del pistón);
 - La figur a 2 e s una vista en sección de la motobomba de la fi gura 1 e n otra condición operativa (posición inferior mínima y "cero" del pistón); y
 - La figura 3 e s una vista en secció n de la motobom ba de la figura 1 en otra condición operativa (posición mínima y "no cero" inferior del pistón).
- 15 Con referencia a las figur es antes menc ionadas, la m otobomba de la presente invención, indicada en su conj unto con el núm ero 10 en la figur a 2, comprend e: un conduct o 44' de entr ada; un conducto 36 de sali da opuesto; un cuerpo 12 de recipiente que está de limitado p arcialmente, en su parte exterior, p or una bobina 14; un par de soportes 46, 46' magnéticos opuestos que están espaciados entre sí y situados entre el cuerpo 12 y la bobina 14; un pistón 16 de aplicación que está situado en el cuerpo 12, se desliza en su interior y está soportado elásticamente por un muelle 20 helicoidal anterior y por un muelle 20' helicoidal posterior.

En frente de I pistón 16, en I a parte or ientada hacia e I conducto 22 de aplicación, est á situad a normalmente un a válvula 24 de cierre del pistón 16 de aplicación.

La válv ula 2 4 de cierre coo pera co n un apo yo 28 de soporte y c on una frisa 30 de cauc ho qu e es tensad a elásticamente por otro muelle 32 helicoidal.

El muelle 32 y, parcialmente, la frisa 30 de caucho están alojados dentro de un asiento del conducto 22 de aplicación cuyo diámetro es adecuado para alojar el conjunto formado por la frisa 30 de caucho y por el muelle 32 helicoidal y, generalmente, es mayor que el del conducto u orifici o 36 de salida del conducto 22 de aplicación. Un anillo 38 de bloqueo que tiene configuración de brida y que se engancha con una parte concordante (por ejemplo, por medio de un encaje a presión o similar) que está roscado en la p arte exterior del cuerp o 12 del recipi ente está puesto sob re dicho conducto 22.

El cuerp o 1 2 del rec ipiente de forma tu bular, compre nde un a parte anterior co n u n diámetro m ayor que está orientada hacia el conducto 36 de sali da; una parte inter media contigua con un diámetro menor que el de la propi a parte anterior que de limita la cámara axial deslizante del pistón 16 y una parte 44 terminal cu yo diámetro es menor que el de la parte intermedia que define el conducto 44' de entrada.

Los ap oyos 4 6 y 4 6' magn éticos op uestos, que pue den estar espaci ados entre sí con el us o de un el emento

espaciador si es necesario, están instalados en la su perficie lateral externa de la parte intermedia del cuerpo 12; a su vez, la bobina 14 está instalada en el cuerpo 12 de manera que puede comprender los apoyos 46,46'.

La bobina 14 está estabilizada con me dios que está n he chos, por ej emplo, de u n a nillo el ástico c onformado que concuerda c on una c ara de la bobina y con un re borde situado en el cuerp o 12 entre la parte anterior y la parte intermedia con un diámetro menor que concuerda con la cara opuesta.

5

20

30

35

Dentro del cuerpo 12 del recipiente, en la parte ce ntral i nferior orientada hacia el conducto 44' de entrada, est á situada venta josamente un a guía 52 magnética preferiblemente hecha de acero con un bajo contenido residual magnético.

Ventajosamente, la g uía 52 magnética presenta u na parte 52' a husada super ior or ientada h acia el pistón 16 de aplicación en condiciones o perativas; al mismo tiempo, e I pistón 16 d e aplicación pre senta un a part e 16' inter ior inferior ahusada.

En una r ealización esp ecialmente efici ente de la presente inve nción, la parte 1 6' i nterior i nferior está formada inversamente a dicha parte 52' ah usada super ior, esto es evidente en la figura 2 en la que se mue stra que las inclinaciones de las dos partes ahusadas orientadas una hacia la otra son iguales.

La su perficie l'ateral externa de d'icha guía 52 tie ne diámetros diferenciados y defi ne un área poster ior orientada hacia el cond ucto 44' con un diám etro que es igu al o ligeramente menor que el diámetro interno de la part e intermedia del cuerp o 12 y un ár ea a nterior contigua orientada hacia el orificio o c onducto 36 de salida con un diámetro inferior.

Con referencia a las figures adjuntas, el ár ea posterior y el áre a anterior de la guía 5 2, con diám etros diferentes, forman un reborde concordante para el muelle 20' posterior, y el extremo inferior de la guía 5 2 concuerda con el cuerpo 12 en la parte intermedia próxima al estrechamiento de la parte 44 terminal que define el conducto 44' de entrada.

El retorno deslizante axial del pistón 16 se obtiene por medio tal como el par de muelles 20 y 20' helicoidales antes descritos que cooperan con el pistón.

La alimentación de la bobina 14 se obtiene, por ejemplo, mediante un par de conexiones eléctricas del tipo rápido.

La motobom ba objetiv o de la prese nte in vención es alta mente efici ente gracias a la presenc ia d e la guía 5 2 magnética: más detalladamente, la guía 52, que está al ineada con el eje de deslizamiento del pistón 16 con uno de sus extremos situado próximo al pistón (y, por lo tanto, a una dista ncia inferior entre e ste y uno de los dos apoyos 46, 46'), de manera que puede situarse dinámicamente en la posición alcanzada por el pistón 16 durante la carga del muelle 20' posterior (generalmente próxima a la parte 44 terminal del cuerpo 12).

La interacción entre la guía 52 y los dos apoyos 46, 46' crea un campo magnético cuya intensidad es mayor que el de los dos apoyos 46, 46' solamente y, por lo tanto, incrementa la fuerza de atracción magnética ejercida sobre el pistón 16 y la ejercida sobre el fluido que sale por el conducto 22 de aplicación.

Con el uso d e la guía 5 2, en el caso d e mantenerse el ni vel de eficiencia que se crearía con solamente los dos apoyos 46, 46 ', es evidente mente pos ible reducir el n úmero de esp iras de la bo bina 14 y producir un ah orro considerable.

A los fines de la presente invenc ión, la g uía 52 magné tica está preferiblemente hecha d e ac ero c on u n b ajo contenido residual magnético.

De acuerdo con otra caracter ística ventajosa de la presente invención, la motobomba puede comprender también medios espaciadores que ac túan oper ativamente entre el pistón 16 de aplic ación y la guía 52 magnética, para mantener una distancia mínima no cero entre el pistón 16 y la guía 52 durante el movimiento oscilatorio del propio pistón 16.

Dicho de otra manera, la presencia y la función de los citados me dios espaci adores están diri gidas a evitar e l contacto mutu o del pistó n 16 y de l a guía 52 durant e la oscilación a a lta frecuencia del pistón 16: evitan do dicho contacto repetido, se logra una supresión de ruido significativa durante la operación de la motobomba.

Desde un punto de vista estructural, los medios espaciadores pueden realizarse de muchas maneras, siempre que cumplan la tar ea técnic a ant es descrita: po r ejemplo, los medios espaciadores pue den compren der el muelle 20' posterior (cu ya consta nte elástic a se puede el egir adecuadamente) y/o medios para a plicar una precarga predeterminada al propio muelle 20' posterior. Desde un punto de vista geométrico, la distancia entre el pistón 16 y la guía 52 se puede medir en puntos coaxiales respectivamente sobre la superficie inclinada/ahusada, o se puede medir entre dos puntos coaxiales situados en la parte central de las superficies enfrentadas del pistón 16 y de la guía 52.

De hecho, con referencia a las figuras 2 y 3, se puede observar que aún cuando las partes 16' y 52' ahusadas estén en contacto entre sí, las "partes centrales "del pistón y de la guía se mantienen a una distancia "no cero".

De acuerdo con la presente invención, los medios espaciadores pueden situarse en operación independientemente de la form a del pistón 16 y/o de la guía 52; más concreta mente, los me dios espaciadores antes d escritos pueden estar presentes en un a moto bomba aún cu ando la parte 16' interior inferior y/o la parte 52' a husada superior no estén presentes.

La invención logra ventajas significativas.

5

20

25

30

35

En primer lugar, gracias a la presencia de las partes ahusadas, el acoplamiento magnético del pistón 16 y de la guía se mejora incluso más y, por lo tanto, se obtiene fácilmente un mayor nivel de rendimiento.

Al mismo tiempo, la peculiar geometría de las partes ahusadas antes citadas permite una mejor interconexión de las partes móviles de la bomba (con res pecto a las partes "fijas") y, con lo que, se reduce la fati ga mecánica y e l desgaste.

Además, la interconexión mutua de las partes ahusadas produce una reducción significativa del "efecto ram" siempre que el pistón se acerca a la guía, lo que armoniza la presión de aplicación y el flujo.

La motob omba fabrica da de acuerd o con la descripción anterior no im plica impedimentos ni coste s adicionales debidos al incremento del tamaño de la bobina y de las correspondientes bobinas de cableado, mientras que la guía 52 magnética puede obtenerse e instalarse fácilmente a un bajo coste.

Por último e igualmente importante, obsérvese que la cooperación entre los medios espaciadores y la peculiar forma de la guía ma gnética y del pistón de aplicación reduce en gran medida la generación de rui do, gracias a la inexistencia de contactos repetidos entre estas dos piezas del dispositivo.

REIVINDICACIONES

- 1.- Una motobomba (10) de motor del tipo hidráulico y electromagnético con pistón flotante, que comprende:
- un cuerpo (12) de recipiente que está delimitado parcialmente, en su parte externa, por una bobina (14);
- un conducto (44') de entrada y un conducto (36) de salida opuesto situado en dicho cuerpo (12);
- un par de apoyos (46, 46') magnéticos enfrentados con un espacio entre los mismos que se ajusta a una superficie lateral exter na de una parte intermedi a del cuerp o (12); ajustándose la bob ina (1 4) sobre el cue rpo (12) de I recipiente de manera que comprende dichos apoyos (46, 46') magnéticos;
 - un pistón (16) de aplicación que está situado dentro del cuerpo (12) y se desliza en su interior, estando soportado dicho pistón (16) de aplicación por un muelle (20) anterior y un muelle (20') posterior;
- una guía (5 2) mag nética situada en la parte i nferior central del c uerpo (12) del recipiente orie ntada haci a el conducto (44') de entrada,

Caracterizada porque la guía (52) mag nética presenta una parte (52') a husada su perior orientada hacia el pistón (16) de aplicación en condiciones operativas.

- 2.- La moto bomba de acuerdo con la reivindicación 1, caracterizada porque el pistón (16) de aplicación presenta
 una parte (16') interior inferior ahusada, teniendo dicha parte (16') interior inferior forma inversa a la de dicha parte (52') ahusada superior.
 - 3.- La mot obomba de acuerdo con las reivindicaciones 1 o 2, **caracterizada porque** un extremo inferior de la guía (52) magnética concuerda con el cuerpo (12) del recipiente en la parte intermedia próxima a una parte (44) terminal que define el conducto (44') de entra da, interactuando d icha guía (52) magnética con el p ar de apoyos (46, 4 6') magnéticos para incrementar el campo magnético y, por lo tanto, la fuerza de atracció n magnética sobre el pistó n (16) de aplicación.
 - 4.- La motob omba de acu erdo con cua lquiera de las re ivindicaciones precedentes, **caracterizada porque** dicho muelle (20) anterior y/o dicho muelle (20') posterior son de forma helicoidal.
- 5.- La motobomba de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizada porque dichocuerpo (12) comprende:
 - una parte anterior con un diámetro mayor orientada hacia el conducto (36) de salida;

20

- una parte in termedia conti gua co n un di ámetro men or que el de l a parte anteri or que del imita una cám ara deslizante del pistón (16); y
- un aparte (44) terminal cu yo diámetro es menor que el de la parte intermedia contigua en el que dicha parte (44) terminal define el conducto (44') de entrada.
 - 6.- La motobo mba de acuer do con un a cualquiera de las reivindicaciones precedentes, **caracterizada porque** una superficie lateral externa de la guía (52) magnética comprende:
 - un área post erior orientada hacia el co nducto (44') de entrada cuyo diámetro es igual o liger amente menor que el

diámetro interno de la parte intermedia del cuerpo (12) del recipiente; y

15

- un área anterior contigua orientada hacia el conducto (36) de salida, cuyo diámetro es menor,

dicha área p osterior y d icha área p osterior orient adas hacia el con ducto (36) de salida defi nen un rebor de concordante con el muelle (20') posterior,

- 7.- La motob omba de acuerdo con un a cualquiera de las reivin dicaciones precedentes, **caracterizada porque** el extreme inferi or de la guía (52) magn ética concu erda con el cuer po (12) del rec ipiente en la part e intermed ia contigua al estrechamiento de la parte (44) terminal que define el conducto (44') de entrada, siendo la distancia entre un extremo opuesto de dicha guía (52) y el pistón (16) menor que la distancia entre esta y uno u otro de los dos apoyos (46, 46') magn éticos en la posición que es alcanzada por el pistón (16) durante un a eta pa de car ga del muelle (20') posterior.
 - 8.- La motobomba de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones precedentes, **caracterizada porque** dicha guía (52) magnética está fabricada de acero con un bajo contenido residual magnético.
 - 9.- La motobomba de acuerdo con una cualquiera de las reivindicaciones precedentes, **caracterizada porque** dicha motobomba comprende medios espaciadores que actúan operativamente entre el pistón (16) de aplicación y la guía (52) magnética para mantener una distancia mínima no cero entre el pistón (16) y la guía (52) durante el movimiento oscilatorio del pistón (16).
 - 10.- La motobomba de acuerdo con la reivindicación 9, en la que dichos medios espaciadores comprenden el muelle (20') posterior y/o medios para impartir una precarga predeterminada a dicho muelle (20') posterior.





